



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

1865/2025

23.2. Amt für Gesundheitssteuerung - Ufficio Governo sanitario

Betreff:

Übertragung der Inhaberschaft der
Apotheke des siebten Sitzes der Gemeinde
Meran an die Gesellschaft „NEO
FARMA 20 S.R.L.“

Oggetto:

Trasferimento della titolarità della farmacia
della settima sede del Comune di Merano
alla società „NEO FARMA 20 S.R.L.“

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Das Gesetz vom 2. April 1968, Nr. 475, bestimmt in Artikel 12 die Übertragung der Inhaberschaft von Apotheken. Die Übertragung kann nach drei Jahren ab Zuerkennung der Inhaberschaft stattfinden und muss mit Dekret der zuständigen Behörde anerkannt werden.

Das Gesetz vom 8. November 1991, Nr. 362, regelt in Artikel 7 und 8 die Inhaberschaft und die Führung von Apotheken durch Personengesellschaften. Die Gesellschaft muss ausschließlich die Führung einer Apotheke zum Gegenstand haben. Die Beteiligung an den Gesellschaften ist mit jeder anderen Tätigkeit im Bereich der Herstellung und Arzneimittelberatung sowie des ärztlichen Berufes unvereinbar.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16 bestimmt in Artikel 3, Absatz 2, dass die Leiterin oder der Leiter der Apotheke im Besitz der Bescheinigung über die Kenntnis der Landessprachen bezogen auf das Doktorat im Sinne der Artikel 3 und 4 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 26. Juli 1976, Nr. 752, in geltender Fassung, oder einer für gleichwertig erklärten Bescheinigung sein muss.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 5. Dezember 2005, Nr. 4707 den für Südtirol geltenden Landesapothekenverteilungsplan genehmigt und mit Beschluss vom 27. Mai 2014, Nr. 588 abgeändert.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, legt im Artikel 14, Absatz 2, fest, dass alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängenden Befugnisse von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt werden.

Mit eigenem Dekret Nr. 24817 vom 15.12.2021 wurde die Änderung der Zusammensetzung der Gesellschaft „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“, Inhaberin der Apotheke des siebten Sitzes der Gemeinde Meran, gelegen in der Johann Wolfgang von Goethe Straße 23/25, zur Kenntnis genommen, welche nun aus der Gesellschaft „LA NUOVA SAN DAMIANO S.R.L.“ mit einzigem Gesellschafter „NEO APOTHEK S.R.L.“ zusammengesetzt ist.

Mit eigenem Dekret Nr. 13972 vom 08.09.2023 wurde die Änderung der Zusammensetzung der Gesellschaft „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“ in Folge der Fusion durch Eingliederung der Gesellschaft „LA NUOVA SAN DAMIANO S.R.L.“ in die Gesellschaft „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“ zur Kenntnis genommen.

La Direttrice della Ripartizione Salute

La legge 2 aprile 1968, n. 475 disciplina, all'articolo 12, il trasferimento di titolarità di farmacie. Il trasferimento può avvenire dopo tre anni dalla conseguita titolarità e deve essere riconosciuto con decreto dell'autorità competente.

La legge 8 novembre 1991, n. 362 disciplina, all'articolo 7 e 8, la titolarità e la gestione di farmacie da parte di società di persone. La società deve avere come oggetto esclusivo la gestione di una farmacia. La partecipazione alle società è incompatibile con qualsiasi altra attività svolta nel settore della produzione e informazione scientifica del farmaco, nonché con l'esercizio della professione medica.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16 stabilisce all'articolo 3, comma 2, che la direttrice o il direttore della farmacia deve essere in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue provinciali riferito al diploma di laurea ai sensi degli articoli 3 e 4 del decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 e successive modifiche, o di una certificazione dichiarata equipollente.

La Giunta provinciale, con deliberazione 5 dicembre 2005, n. 4707, ha approvato la vigente pianta organica delle farmacie dell'Alto Adige e l'ha modificata con deliberazione del 27 maggio 2014, n. 588.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, stabilisce all'articolo 14, comma 2, che tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie sono esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

Con proprio decreto n. 24817 del 15.12.2021 è stato preso atto della modifica della compagine sociale della società „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“, titolare della farmacia della settima sede del Comune di Merano, situata in Via Johann Wolfgang von Goethe 23/25, la quale è adesso composta dalla società „LA NUOVA SAN DAMIANO S.R.L.“ con socio unico „NEO APOTHEK S.R.L.“.

Con proprio decreto dell'08.09.2023, n. 13972 è stato preso atto della modifica della compagine sociale della società „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“, in seguito alla fusione per incorporazione della società „LA NUOVA SAN DAMIANO S.R.L.“ nella società „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“.

Mit eigenem Dekret Nr. 715 vom 21.01.2025 wurde die Ernennung von Herrn Galateo Russo zum verantwortlichen Leiter der Apotheke des siebten Sitzes der Gemeinde Meran zur Kenntnis genommen.

Mit zertifizierter elektronischer Post vom 31.01.2025 ersucht Herr Alessandro Francesco Urbani als gesetzlicher Vertreter der Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“ um Anerkennung der Übertragung der Inhaberschaft der Apotheke des siebten Sitzes der Gemeinde Meran, gelegen in der Johann Wolfgang von Goethe Straße 23/25, von der Gesellschaft „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“ an die Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“, in Folge der Fusion mittels Einverleibung der Gesellschaft „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“ in die Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“, mit Wirkung ab 01. März 2025.

Aus dem Fusionsvertrag, Verzeichnis Nr. 5690, Sammlung Nr. 4968, verfasst am 14.01.2025 von Herrn Gaspare Parlatore, Notar in San Giovanni in Persiceto, eingetragen beim Notariatskollegium von Bologna, geht hervor, dass die Gesellschaft „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“ mittels Einverleibung in die Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“ fusioniert. Einziger Gesellschafter der „NEO FARMA 20 S.R.L.“ ist die Gesellschaft „NEO APOTEK S.P.A.“.

Aus den beiliegenden Unterlagen geht hervor, dass Herr Galateo Russo als Leiter der Apotheke des siebten Sitzes der Gemeinde Meran bestätigt wurde.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass für Herrn Alessandro Francesco Urbani keine der Unvereinbarkeiten laut Artikel 7 und 8 des Gesetzes vom 8. November 1991, Nr. 362 vorliegen.

Dies alles vorausgeschickt wird von der Abteilungsdirektorin

verfügt

1. die Übertragung der Inhaberschaft der Apotheke des siebten Sitzes der Gemeinde Meran, gelegen in der Johann Wolfgang von Goethe Straße 23/25, von der Gesellschaft „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“ an die Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“ in Folge der Fusion mittels Einverleibung der Gesellschaft „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“ in die

Con proprio decreto del 21.01.2025, n. 715, è stato preso atto della nomina del Signor Galateo Russo quale direttore responsabile della farmacia della settima sede del Comune di Merano.

Con posta elettronica certificata del 31.01.2025 il Signor Alessandro Francesco Urbani, quale legale rappresentante della società „NEO FARMA 20 S.R.L.“, chiede il riconoscimento del trasferimento della titolarità della farmacia della settima sede del Comune di Merano, situata in Via Johann Wolfgang von Goethe 23/25, dalla società „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“ alla società „NEO FARMA 20 S.R.L.“, in seguito alla fusione mediante incorporazione della società „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“ nella società „NEO FARMA 20 S.R.L.“, con decorrenza dal 01 marzo 2025.

Dall'atto di fusione, Repertorio n. 5690, Raccolta n. 4968, redatto il 14.01.2025 dal Signor Gaspare Parlatore, Notaio in San Giovanni in Persiceto, iscritto presso il Collegio Notarile di Bologna, risulta che la società „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“ si fonde per incorporazione nella società „NEO FARMA 20 S.R.L.“. Socio unico della società „NEO FARMA 20 S.R.L.“ è la società „NEO APOTEK S.P.A.“.

Dalla documentazione allegata risulta che il Signor Galateo Russo è stato confermato quale direttore responsabile della farmacia della settima sede del Comune di Merano.

Si prende atto dell'assenza di incompatibilità di cui agli articoli 7 e 8 della legge 8 novembre 1991, n. 362 per il Signor Alessandro Francesco Urbani.

Tutto ciò premesso la direttrice di ripartizione

decreta

1. di riconoscere il trasferimento della titolarità della farmacia della settima sede del Comune di Merano, situata in Via Johann Wolfgang von Goethe 23/25, dalla società „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“ alla società „NEO FARMA 20 S.R.L.“, in seguito alla fusione mediante incorporazione della società „FARMACIA SAN DAMIANO – MERANO S.R.L.“ nella società „NEO FARMA 20 S.R.L.“,

Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“ mit Wirkung ab 01. März 2025 anzuerkennen. Einziger Gesellschafter der Gesellschaft „NEO FARMA 20 S.R.L.“ mit der Steuernummer und MwSt. Nr. 12283700966 ist die Gesellschaft „NEO APOTEK S.P.A.“.

2. zur Kenntnis zu nehmen, dass Herr Galateo Russo als Leiter der Apotheke des siebten Sitzes der Gemeinde Meran bestätigt wurde.

Die Abteilungsdirektorin

Laura Schrott

Identifizierungsnummer der Stempelmarke:
01230147420467 vom 13.11.2024

con decorrenza dal 01 marzo 2025. Socio unico della società „NEO FARMA 20 S.R.L.“ con il codice fiscale e la partita IVA n. 12283700966 è la società „NEO APOTEK S.P.A.“.

2. di prendere atto che il Signor Galateo Russo è stato confermato quale direttore responsabile della farmacia della settima sede del Comune di Merano.

La Direttrice di Ripartizione

Codice identificativo della marca da bollo:
01230147420467 del 13.11.2024



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

ORTLER JOHANNES

11/02/2025

Die Abteilungsdirektorin
La Direttrice di Ripartizione

SCHROTT LAURA

14/02/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Johannes Ortler
codice fiscale: TINIT-RTLJNN67D16M067Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 017530D7
data scadenza certificato: 18/07/2025 00.00.00

Am 17/02/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Laura Schrott
codice fiscale: TINIT-SCHLRA66B56A952S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00F8CD28
data scadenza certificato: 10/03/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 17/02/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/02/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma